

## Arş. Gör. Merve Engin KURT

### Kişisel Bilgiler

İş Telefonu: [+90 442 231](tel:+90442231) Dahili: 8021

E-posta: [merveekurt@atauni.edu.tr](mailto:merveekurt@atauni.edu.tr)

Web: <https://avesis.atauni.edu.tr/merveekurt>

### Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ORCID: 0009-0009-2952-0791

Publons / Web Of Science ResearcherID: IZP-9531-2023

Yoksis Araştırmacı ID: 387069

### Eğitim Bilgileri

Yüksek Lisans, Ege Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Çeviribilim, Türkiye 2022 - Devam Ediyor

Yüksek Lisans, Eötvös Lorand Bilim Üniversitesi, Institute of Slavonic and Baltic Philology, Semiotics, Macaristan 2021 - 2022

Lisans, Ege Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Mütercim-Tercümanlık (İngilizce), Türkiye 2017 - 2021

### Yabancı Diller

İngilizce, C1 İleri

### Sertifika, Kurs ve Eğitimler

Mesleki Kurs, Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi Sertifika Programı, Atatürk Üniversitesi Türkçe Öğretimi Araştırma ve Uygulama Merkezi, 2024

Mesleki Kurs, English for Media Literacy as a 21st Century Skill, The Online Professional English Network (OPEN) Program sponsored by the U.S. Department of State, 2024

Mesleki Kurs, Teaching English to Speakers of Other Languages (TESOL) Professional Certificate, Arizona State University, 2020

### Araştırma Alanları

Mütercim-Tercümanlık

### Akademik Unvanlar / Görevler

Araştırma Görevlisi, Atatürk Üniversitesi, Yabancı Diller Yüksekokulu, Mütercim - Tercümanlık Bölümü Başkanlığı, 2023 - Devam Ediyor

Araştırma Görevlisi, Ege Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Mütercim ve Tercümanlık Bölümü, 2023 - 2024

### Akademik İdari Deneyim

Sınav Programı Hazırlama Komisyon Üyesi, Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, 2023 - Devam Ediyor  
Ders Programı Hazırlama Komisyonu Üyesi, Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, 2023 - Devam Ediyor

## **Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar**

### **I. Retranslation of Comics in Türkiye: Methodological Challenges**

Kurt M. E., Erkul Yağcı A. S.

Retranslation in Context VI, İzmir, Türkiye, 29 Ekim - 01 Kasım 2024, ss.47-48

## **Bilimsel Kuruluşlardaki Üyelikler / Görevler**

History and Translation Network (HTN), Üye, 2024 - Devam Ediyor , Estonya

European Society for Translation Studies (EST), Üye, 2024 - Devam Ediyor , Almanya

## **Kongre ve Sempozyum Katılımı Faaliyetleri**

Retranslation in Context VI, Katılımcı, İzmir, Türkiye, 2024

Translating and Publishing Turkish Literature in the Anglosphere , İzleyici / Dinleyici, Reading, İngiltere, 2024

## **Burslar**

BİDEB 2010 Yurtiçi Yüksek Lisans Bursu, TÜBİTAK, 2023 - Devam Ediyor

Stipendium Hungaricum, Yabancı Ülkelerin Resmi Kurumları, 2021 - 2022